

範疇 語文  
Sector: LANGUAGES

| 備註 / Remarks :   |
|--|
| 修讀語文課程的申請人，另需取得基準試的合格成績。申請人必須成功修畢語文課程及在指定的基準試中取得指定或更高的程度，才可申領發還款項。   |
| Applicants studying language courses are additionally required to pass a benchmark test. Reimbursement of fees should only be made to applicants upon successful completion of the language course and passage of the specified benchmark test at the specified (or higher) level. |

## 日文 / JAPANESE

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   | CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY<br>EDUCATION |   | 明愛社區書院                             |                                       | 基準試<br>Benchmark<br>Examination | 備註<br>Remarks |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|---|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code                      | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) |                                       |                                 |               |
| 01/09/2014                      | 798                         | CICE              | 24C09427-5                                  | JAPANESE FOR EFFECTIVE<br>BUSINESS COMMUNICATION<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 商業日本語證書課程                          | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5                              |               |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY<br>EDUCATION   | 明愛社區書院                             |                                       |               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks |
| 01/09/2014                      | 798                         | CICE              | 24Z09435-A             | BASIC JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 基本日語                               | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5            |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | COMMUNITY COLLEGE OF CITY<br>UNIVERSITY   | 香港城市大學專上學院  |                                       |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|---|---------------------------------------|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)                                      | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks  |
| 20/07/2004                      | 115                         | CITYU-CC          | 24A03332-5             | ASSOCIATE OF ARTS IN<br>BILINGUAL COMMUNICATION<br>STUDIES ('JAPANESE AND<br>CHINESE' OPTION)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>ASSOCIATE OF ARTS IN<br>BILINGUAL COMMUNICATION<br>STUDIES (JAPANESE AND<br>CHINESE);ASSOCIATE OF ARTS IN<br>BILINGUAL COMMUNICATION<br>STUDIES (CHINESE AND<br>JAPANESE))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 文學副學士(雙語傳意)(日<br>語及中文)<br>(前名: 雙語傳意副文學士<br>(日語及中文);雙語傳意副<br>文學士(中文及日語)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 (Before<br>01/12/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test =<br>Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | COMMUNITY COLLEGE OF CITY<br>UNIVERSITY   | 香港城市大學專上學院  | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|---|---------------------------------------|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)                                      |                                       |  |
| 20/07/2004                      | 115                         | CITYU-CC          | 24A03333-3             | ASSOCIATE OF ARTS IN<br>BILINGUAL COMMUNICATION<br>STUDIES ('JAPANESE AND<br>ENGLISH' OPTION)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>ASSOCIATE OF ARTS IN<br>BILINGUAL COMMUNICATION<br>STUDIES (JAPANESE AND<br>ENGLISH);ASSOCIATE OF ARTS IN<br>BILINGUAL COMMUNICATION<br>STUDIES (ENGLISH AND<br>JAPANESE))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 文學副學士(雙語傳意)(日<br>語及英語)<br>(前名: 雙語傳意副文學士<br>(日語及英語);雙語傳意副<br>文學士(英語及日語)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 (Before<br>01/12/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test =<br>Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | COMMUNITY COLLEGE OF CITY<br>UNIVERSITY   | 香港城市大學專上學院                                 |                                    |               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|--|------------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)         | 基準試<br>Benchmark<br>Examination    | 備註<br>Remarks |
| 05/11/2012                      | 115                         | CITYU-CC          | 24Z08887-2             | -LAC24800 ORAL COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24801 WRITTEN COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24803 JAPANESE FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION [THREE MODULES FROM THE PROGRAMME OF ASSOCIATE OF ARTS IN JAPANESE STUDIES] (FORMERLY KNOWN AS: LS24800 ORAL COMMUNICATION IN JAPANESE III, LS24801 WRITTEN COMMUNICATION IN JAPANESE III, LS24803 JAPANESE FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION (THREE MODULES FROM THE PROGRAMME OF ASSOCIATE OF ARTS IN JAPANESE STUDIES))<br>*APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2019 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零一九年十二月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。 | 日語會話III、日語書寫伝意III、日語專業會話 (三科單元均來自日語副文學士課程) | Japanese Language Proficiency Test | N3            |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | COMMUNITY COLLEGE OF CITY<br>UNIVERSITY   | 香港城市大學專上學院   |                                    |               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|--|------------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)   | 基準試<br>Benchmark<br>Examination    | 備註<br>Remarks |
| 05/11/2012                      | 115                         | CITYU-CC          | 24Z08888-0             | -LAC24800 ORAL COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24801 WRITTEN COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24803 JAPANESE FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION [THREE MODULES FROM THE PROGRAMME OF ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES] (FORMERLY KNOWN AS: LAC24800 ORAL COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24801 WRITTEN COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24803 JAPANESE FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION (THREE MODULES FROM THE PROGRAMME OF ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES: JAPANESE/CHINESE AND JAPANESE/ENGLISH OPTIONS));LS24800 ORAL COMMUNICATION IN JAPANESE III, LS24801 WRITTEN COMMUNICATION IN JAPANESE III, LS24803 JAPANESE FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION (THREE MODULES FROM THE PROGRAMME OF ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES: JAPANESE/CHINESE AND JAPANESE/ENGLISH OPTIONS))<br>*APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING | 日語會話III、日語書寫伝意III、日語專業會話 [三科均來自文學副學士(雙語傳意)]<br>(前名: 日語會話III、日語書寫伝意III、日語專業會話 [三科均來自雙語傳意副文學士(日語及英語/日語及中文)]) | Japanese Language Proficiency Test | N3            |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | COMMUNITY COLLEGE OF CITY<br>UNIVERSITY  | 香港城市大學專上學院   |   |               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|--|---|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)   | 基準試<br>Benchmark<br>Examination           | 備註<br>Remarks |
| 05/11/2012                      | 115                         | CITYU-CC          | 24Z08888-0             | AFTER 31 DECEMBER 2019 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零一九年十二月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。  | 日語會話III、日語書寫伝意III、日語專業會話 [三科均來自文學副學士(雙語傳意)]<br>(前名: 日語會話III、日語書寫伝意III、日語專業會話 [三科均來自雙語傳意副文學士(日語及英語/日語及中文)]) | Japanese Language Proficiency Test        | N3            |
| 01/09/2019                      | 115                         | CITYU-CC          | 24Z10350-2             | LAC24800 ORAL COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24801 WRITTEN COMMUNICATION IN JAPANESE III, LAC24803 JAPANESE FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION (THREE MODULES FROM THE PROGRAMME OF ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES)<br>*APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2022 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二二年八月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。 | 日語會話III、日語書寫伝意III、日語專業會話 [三科均來自文學副學士(雙語傳意)]  | Japanese Language Proficiency Test (JLPT) | JLPT: N3      |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | COMMUNITY COLLEGE OF CITY<br>UNIVERSITY  | 香港城市大學專上學院   |   |               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|--|---|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)                     | 基準試<br>Benchmark<br>Examination                 | 備註<br>Remarks |
| 01/09/2019                      | 115                         | CITYU-CC          | 24Z10351-0             | LAC24800 ORAL COMMUNICATION<br>IN JAPANESE III, LAC24801<br>WRITTEN COMMUNICATION IN<br>JAPANESE III, LAC24803<br>JAPANESE FOR PROFESSIONAL<br>COMMUNICATION (THREE<br>MODULES FROM THE<br>PROGRAMME OF ASSOCIATE OF<br>ARTS IN JAPANESE STUDIES)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 AUGUST 2022 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. /申<br>請人報讀於二零二二年八月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日語會話III、日語書寫傳<br>意III、日語專業會話(三科<br>單元均來自文學副學士(日<br>語)) | Japanese Language<br>Proficiency Test<br>(JLPT) | JLPT: N3      |



| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   | DAI-ICHI JAPANESE LANGUAGE AND<br>CULTURE SCHOOL |  | 第一日語暨文化學校                          |   |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|--|--|------------------------------------|---|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code                           | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination   | 備註<br>Remarks  |
| 05/10/2004                      | 605                         | DAI-ICHI          | 24Z03592-2                                       | ELEMENTARY AND<br>INTERMEDIATE JAPANESE<br>COURSE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 初級日語及中級日語課程                        | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | N5 (Before<br>1/12/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 4); Level<br>5 score of 100 or<br>above |
| 05/10/2004                      | 605                         | DAI-ICHI          | 24Z03593-0                                       | HIGHER JAPANESE COURSE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。                            | 高級日語課程                             | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | N4 (Before<br>1/12/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 3); Level<br>5 score of 100 or<br>above |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   | DAI-ICHI JAPANESE LANGUAGE AND<br>CULTURE SCHOOL |   | 第一日語暨文化學校                          |   |   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|--|---|------------------------------------|---|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code                           | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination   | 備註<br>Remarks   |
| 20/08/2005                      | 605                         | DAI-ICHI          | 24Z04629-0                                       | ADVANCED LEVEL JAPANESE<br>LANGUAGE COURSE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 深造班日語課程                            | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | Japanese Language<br>Proficiency Test: N2<br>(For course<br>commenced before<br>1/12/2013, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: N3. Before<br>1/12/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 2);<br>BJT(Formerly known<br>as: JLRT): J3 or<br>above (For course<br>commenced before<br>1/12/2013, BJT: J4<br>or above) |
| 20/08/2005                      | 605                         | DAI-ICHI          | 24Z04630-4                                       | HIGHER JAPANESE LANGUAGE<br>COURSE (II)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。    | 高級日語課程(二)                          | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | N3 (Before<br>1/12/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 2 or<br>above); J4 or above  |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | DAI-ICHI JAPANESE LANGUAGE AND<br>CULTURE SCHOOL  | 第一日語暨文化學校                          |  |   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|--|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks   |
| 02/06/2008                      | 605                         | DAI-ICHI          | 24Z07513-4             | ADVANCED LEVEL JAPANESE LANGUAGE COURSE (3)<br>*APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。 | 深造班日語課程 (三)                        | Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) | N1 (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 1); J3 |
| 02/06/2008                      | 605                         | DAI-ICHI          | 24Z07514-2             | ADVANCED LEVEL JAPANESE LANGUAGE COURSE (2)<br>*APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。 | 深造班日語課程 (二)                        | Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) | N2 (Before 1/7/2010, Japanese Language Proficiency Test: Level 2); J3 |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)             | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|--|--|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code |   |  |  |  |
| 18/01/2005                      | 622                         | HORNINGTON        | 24C03934-7             | CERTIFICATE COURSE IN JLPT N5<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CERTIFICATE COURSE IN JLPT-<br>L4)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日本語能力試驗 N5 證書<br>課程<br>(前名: 日本語能力試驗4級<br>証書課程) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N5 or above (Before<br>11/2/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 4 or<br>above); Level 5 score<br>of 100 or above; Pass |
| 21/10/2005                      | 622                         | HORNINGTON        | 24C04694-7             | CERTIFICATE COURSE IN JLPT N4<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CERTIFICATE COURSE IN JLPT-<br>L3)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日本語能力試驗 N4 證書<br>課程<br>(前名: 日本語能力試驗3<br>級證書課程) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N4 or above (Before<br>11/2/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 3 or<br>above); J4 or above;<br>Pass                   |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | LI KA SHING SCHOOL OF<br>PROFESSIONAL AND CONTINUING<br>EDUCATION, OUHK  | 香港公開大學李嘉誠專業進修<br>學院                |                                       |               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks |
| 15/05/2014                      | 102                         | LiPACE            | 24C09218-3             | CERTIFICATE IN APPLIED<br>JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 JANUARY 2019 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. /申<br>請人報讀於二零一九年一月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 應用日語證書                             | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4            |
| 15/05/2014                      | 102                         | LiPACE            | 24L09217-8             | DIPLOMA IN APPLIED JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 JANUARY 2019 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. /申<br>請人報讀於二零一九年一月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。        | 應用日語文憑                             | Japanese Language<br>Proficiency Test | N2            |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | NEW TERRITORIES ASSOCIATION<br>RETRAINING CENTRE LIMITED   | 新界社團聯會再培訓中心  |                                       |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|--|---------------------------------------|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)                                   | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks  |
| 20/07/2005                      | 611                         | NTARC             | 24C04412-A             | (FORMERLY KNOWN AS: )<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 基礎日語證書課程 (第五級<br>日語能力試備試課程)<br>(前名: 基礎日語證書課程<br>(第四級日本語能力試備試<br>課程)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | NIKKEI JAPANESE LANGUAGE<br>SCHOOL  | 日經日本語學校                            |                                       |                                 |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                   |
| 21/04/2004                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z02311-8             | JAPANESE SIMULTANEOUSLY<br>COURSE 1<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE SIMULTANEOUSLY<br>COURSE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 新宿同步課程 初 1                         | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before<br>1/1/2010,Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   | NIKKEI JAPANESE LANGUAGE<br>SCHOOL |   | 日經日本語學校   |                                       | 基準試<br>Benchmark<br>Examination           | 備註<br>Remarks |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------------------|---|---|---------------------------------------|---|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code             | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)  |                                       |   |               |
| 03/06/2004                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z02978-7                         | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N4) COURSE<br>(MODULE 1-5)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N4) COURSE<br>(MODULE 1-4);JAPANESE<br>LANGUAGE PROFICIENCY TEST<br>(N4) COURSE (MODULE 1-<br>5);JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (LEVEL 3)<br>COURSE (MODULE 1-5);JAPANESE-<br>LANGUAGE PROFICIENCY TEST<br>(LEVEL 3) COURSE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | N4 能力試班(中級日本語<br>課程)(單元1-5)<br>(前名: N4 能力試班(中級<br>日本語課程)(單元1-4);N4<br>能力試班(中級日語課程<br>(單元1-5);3級能力試班(中<br>級日語課程)(單元1-5)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 or above (Before<br>1/1/2010, Level 3) |               |



| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | NIKKEI JAPANESE LANGUAGE<br>SCHOOL   | 日經日本語學校   | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                             |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|---|---------------------------------------|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)  |                                       |   |
| 03/06/2004                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z02979-5             | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N5) COURSE<br>(MODULE 1-6)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N5) COURSE<br>(MODULE 1-5);JAPANESE<br>LANGUAGE PROFICIENCY TEST<br>(LEVEL 4) COURSE (MODULE 1-<br>5);JAPANESE-LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (LEVEL 4)<br>COURSE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | N5 能力試班(初級日本語<br>課程)(單元1-6)<br>(前名: N5 能力試班(初級<br>日語課程)(單元1-5);4級能<br>力試班(初級日語課程)(單<br>元1-5)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 or above (Before<br>1/1/2010, Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | NIKKEI JAPANESE LANGUAGE<br>SCHOOL  | 日經日本語學校  |                                       |   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|--|---------------------------------------|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)                             | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                             |
| 20/07/2004                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z03448-9             | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N1) COURSE<br>(MODULE 1-4)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N1) COURSE<br>(MODULE 1-3);JAPANESE-<br>LANGUAGE PROFICIENCY TEST<br>(LEVEL 1) COURSE (MODULE 1-3))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | N1 能力試班(單元 1-4)<br>(前名: N1 能力試班(單元<br>1-3);1級能力試班(單元 1-<br>3)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N1 (Before 1/1/2010,<br>Level 1)          |
| 20/07/2004                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z03449-7             | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N2) COURSE<br>(MODULE 1-4)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE-LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (LEVEL 2)<br>COURSE (MODULE 1-4))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。  | N2 能力試班(單元 1-4)<br>(前名: 2級能力試班(單元<br>1-4))                     | Japanese Language<br>Proficiency Test | N2 or above (Before<br>1/1/2010, Level 2) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   | NIKKEI JAPANESE LANGUAGE<br>SCHOOL |   | 日經日本語學校  |                                       | 基準試<br>Benchmark<br>Examination           | 備註<br>Remarks |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------------------|---|--|---------------------------------------|---|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code             | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)   |                                       |   |               |
| 20/07/2004                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z03450-0                         | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N3) COURSE<br>(MODULE 1-4)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE-LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (LEVEL 2)<br>PREPARATION COURSE (MODULE<br>1-4);JAPANESE-LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (LEVEL 3)<br>COURSE (HIGHER) (MODULE 1-4))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | N3 能力試班 (單元 1-4)<br>(前名: 2級能力試預備班<br>(單元 1-4);3級能力試班<br>(高級日語課程) (單元 1-4)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N3 or above (Before<br>1/1/2010, Level 3) |               |
| 16/11/2004                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z03640-6                         | JAPANESE SIMULTANEOUSLY<br>COURSE II<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。   | 新宿同步課程 初 II  | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 (Before 1/1/2010,<br>Level 3)          |               |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | NIKKEI JAPANESE LANGUAGE<br>SCHOOL   | 日經日本語學校                               |                                       |                                  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)    | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                    |
| 18/02/2005                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z04105-1             | INTER-CULTURAL JAPANESE<br>COURSE BEGINNER 1<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。                  | 草苑同步課程 初 I                            | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before 1/1/2010,<br>Level 4) |
| 02/08/2006                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z05367-A             | INTER-CULTURAL JAPANESE<br>COURSE II<br>(FORMERLY KNOWN AS: )<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 草苑同步課程 初 II<br>(前名: 草苑日本語體驗課<br>程 II) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 (Before 1/1/2010,<br>Level 3) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | NIKKEI JAPANESE LANGUAGE<br>SCHOOL   | 日經日本語學校                                      |                                       |   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|--|---------------------------------------|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)           | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                             |
| 08/04/2008                      | 580                         | NIKKEI            | 24Z07382-4             | JAPANESE COURSE FOR<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST (N5) (MODULE<br>1-5)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE COURSE FOR<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST LEVEL 4<br>(MODULE 1-5))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | N5 日語課程 (單元 1-5)<br>(前名: 4級日語課程 (單元<br>1-5)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 or above (Before<br>1/1/2010, Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                             |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code |  |                                    |                                       |   |
| 03/06/2004                      | 590                         | PASONA            | 24Z02920-5             | GENERAL JAPANESE COURSE<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>GENERAL JAPANESE COURSE<br>(GRADE 1-8))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 初級日語課程                             | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before<br>11/2/2010, Level 3 or<br>4) |
| 03/06/2004                      | 590                         | PASONA            | 24Z02922-1             | INTENSIVE GENERAL JAPANESE<br>COURSE STAGE 1<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。  | 初級日語集中課程 STAGE<br>1                | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before<br>11/2/2010, Level 4)         |
| 03/06/2004                      | 590                         | PASONA            | 24Z02923-A             | INTENSIVE GENERAL JAPANESE<br>COURSE STAGE 2<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。  | 初級日語集中課程 STAGE<br>2                | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 (Before<br>11/2/2010, Level 3)         |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | QUALIED PROFESSIONAL AND<br>CONTINUING EDUCATION COLLEGE  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                    |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  |                                    |                                       |                                  |
| 16/03/2005                      | 587                         | QUALIED           | 24C04114-7             | CERTIFICATE COURSE FOR<br>PRACTICAL AND BASIC JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 實用初級日語證書課程                         | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before 4/1/2010,<br>Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF CONTINUING AND<br>PROFESSIONAL STUDIES, THE<br>CHINESE UNIVERSITY OF HONG<br>KONG  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination   | 備註<br>Remarks   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|------------------------------------|---|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   |                                    |   |   |
| 24/04/2004                      | 105                         | CUHK-SCS          | 24C02371-8             | CERTIFICATE PROGRAMME IN<br>JAPANESE (INTERMEDIATE<br>LEVEL)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CERTIFICATE PROGRAMME IN<br>INTERMEDIATE JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 21 AUGUST 2019 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. /申<br>請人報讀於二零一九年八月二十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 中級日語證書課程                           | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | N4 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 3); Level 4 |
| 24/04/2004                      | 105                         | CUHK-SCS          | 24C02372-6             | CERTIFICATE PROGRAMME IN<br>JAPANESE (ADVANCED LEVEL)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CERTIFICATE PROGRAMME IN<br>ADVANCED JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 21 AUGUST 2019 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. /申<br>請人報讀於二零一九年八月二十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。            | 高級日語證書課程                           | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | N4 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 3); Level 3 |



| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF CONTINUING AND<br>PROFESSIONAL STUDIES, THE<br>CHINESE UNIVERSITY OF HONG<br>KONG  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)                                      | 基準試<br>Benchmark<br>Examination   | 備註<br>Remarks  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|---|---|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   |   |   |  |
| 24/04/2004                      | 105                         | CUHK-SCS          | 24Z02369-A             | CERTIFICATE PROGRAMME IN<br>JAPANESE (BASIC LEVEL 1 & 2),<br>AND JAPANESE CONVERSATION<br>AND LISTENING (BASIC 1<br>FOLLOW-UP)<br>(FORMERLY KNOWN AS: BASIC<br>JAPANESE 1 & 2, AND JAPANESE<br>CONVERSATION AND LISTENING<br>(BASIC 1 FOLLOW-UP))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日語基礎(一)(二)及基<br>礎(一)日語會話聽解練習<br>(前名: 基礎日語(一)(二)<br>)及基礎(一)日語會話聽解<br>練習) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | N5 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 4); Level 5<br>score of 100 or above |
| 24/04/2004                      | 105                         | CUHK-SCS          | 24Z02370-3             | CERTIFICATE PROGRAMME IN<br>JAPANESE (BASIC LEVEL 3 & 4)<br>(FORMERLY KNOWN AS: BASIC<br>JAPANESE 3 & 4)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 21 AUGUST 2019 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零一九年八月二十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。   | 日語基礎(三)(四)<br>(前名: 基礎日語(三)<br>) (四))                                    | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) | N5 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 4); Level 4                          |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF CONTINUING AND<br>PROFESSIONAL STUDIES, THE<br>CHINESE UNIVERSITY OF HONG<br>KONG   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)  | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|---|--|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  |   |  |  |
| 21/07/2006                      | 105                         | CUHK-SCS          | 24Z05281-9             | CONTEMPORARY JAPANESE 1<br>(BASIC) (MODULE OF HIGHER<br>DIPLOMA PROGRAMME IN<br>CONTEMPORARY JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 04 FEBRUARY 2020 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二零年二月四日後開<br>課的課程並不能申領基金發還款項。  | 現代日語1 (初級) (現<br>代日語高級文憑課程之單<br>元)  | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) | N5 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 4 or above);<br>Level 5 score of 100<br>or above |
| 21/07/2006                      | 105                         | CUHK-SCS          | 24Z05282-7             | CONTEMPORARY JAPANESE 2<br>(INTERMEDIATE 1); READING AND<br>WRITING SKILLS;<br>CONTEMPORARY JAPANESE 2<br>(INTERMEDIATE 1); SPEAKING<br>SKILLS [MODULE OF HIGHER<br>DIPLOMA PROGRAMME IN<br>CONTEMPORARY JAPANESE]<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CONTEMPORARY JAPANESE 2<br>(INTERMEDIATE 1) (MODULE OF<br>HIGHER DIPLOMA PROGRAMME<br>IN CONTEMPORARY JAPANESE))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 04 FEBRUARY 2020 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二零年二月四日後開<br>課的課程並不能申領基金發還款項。 | 現代日語2(中級1):讀寫技<br>巧;現代日語2(中級1):口語<br>技巧[現代日語高級文憑課<br>程之單元]<br>(前名: 現代日語2 (中級<br>1) (現代日語高級文憑課<br>程之單元)) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) | N4 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 3 or above);<br>level 5 score of 100<br>or above |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF CONTINUING AND<br>PROFESSIONAL STUDIES, THE<br>CHINESE UNIVERSITY OF HONG<br>KONG   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)  | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|---|--|---|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  |   |  |   |
| 21/07/2006                      | 105                         | CUHK-SCS          | 24Z05283-5             | CONTEMPORARY JAPANESE 3<br>(INTERMEDIATE 2): READING AND<br>WRITING SKILLS;<br>CONTEMPORARY JAPANESE 3<br>(INTERMEDIATE 2): SPEAKING<br>SKILLS [MODULE OF HIGHER<br>DIPLOMA PROGRAMME IN<br>CONTEMPORARY JAPANESE]<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CONTEMPORARY JAPANESE 3<br>(INTERMEDIATE 2) (MODULE OF<br>HIGHER DIPLOMA PROGRAMME<br>IN CONTEMPORARY JAPANESE))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 04 FEBRUARY 2020 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二零年二月四日後開<br>課的課程並不能申領基金發還款項。 | 現代日語3(中級2):讀寫技<br>巧;現代日語3(中級2):口語<br>技巧[現代日語高級文憑課<br>程之單元]<br>(前名: 現代日語3 (中級<br>2) (現代日語高級文憑課<br>程之單元)) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) | N4 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 3 or above); J4<br>or above |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF PROFESSIONAL AND<br>CONTINUING EDUCATION, HKU   | 香港大學專業進修學院                          |  |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|-------------------------------------|--|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)  | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks  |
| 24/04/2004                      | 100                         | SPACE             | 24C02361-0             | CERTIFICATE IN JAPANESE<br>(FOUNDATION)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>FOUNDATION CERTIFICATE IN<br>JAPANESE;CERTIFICATE IN<br>FOUNDATION JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。       | 日語證書(基礎)<br>(前名: 日語基礎證書;基礎<br>日語證書) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N5 or above (Before<br>1/7/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 4 or<br>above); score 125 or<br>above; Pass |
| 24/04/2004                      | 100                         | SPACE             | 24C02362-9             | CERTIFICATE IN JAPANESE<br>(INTERMEDIATE)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>INTERMEDIATE CERTIFICATE IN<br>JAPANESE;CERTIFICATE IN<br>INTERMEDIATE JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日語證書(中級)<br>(前名: 日語中級證書;中級<br>日語證書) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N5 or above (Before<br>1/7/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 3 or<br>above); score 150 or<br>above; Pass |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF PROFESSIONAL AND<br>CONTINUING EDUCATION, HKU   | 香港大學專業進修學院                          |  |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|-------------------------------------|--|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)  | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks  |
| 24/04/2004                      | 100                         | SPACE             | 24C02363-7             | CERTIFICATE IN JAPANESE<br>(ADVANCED)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>ADVANCED CERTIFICATE IN<br>JAPANESE;CERTIFICATE IN<br>ADVANCED JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日語證書(高級)<br>(前名: 日語高級證書;高級<br>日語證書) | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N4 or above (Before<br>1/7/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 3 or<br>above); score 175 or<br>above; Pass |
| 21/06/2011                      | 100                         | SPACE             | 24C08343-5             | CERTIFICATE IN JAPANESE<br>(UPPER INTERMEDIATE)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CERTIFICATE IN JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 04 MARCH 2020 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二零年三月四日後開<br>課的課程並不能申領基金發還款項。   | 日語證書(高中級)<br>(前名: 日語證書)             | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) or London<br>Examinations,<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level)   | N4 or above; Score<br>160 or above; Pass   |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF PROFESSIONAL AND<br>CONTINUING EDUCATION, HKU   | 香港大學專業進修學院                         |  |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|--|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks  |
| 18/01/2005                      | 100                         | SPACE             | 24F04058-3             | ADVANCED DIPLOMA IN<br>JAPANESE<br>(FORMERLY KNOWN AS: )<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日語高等文憑<br>(前名: 日語高級文憑;高級<br>日語文憑)  | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education<br>(GCE)(Advanced         | N2 or above (Before<br>1/7/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 2 or<br>above); score 225 or<br>Above; Pass |
| 20/07/2004                      | 100                         | SPACE             | 24L03329-5             | DIPLOMA IN JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。                                      | 日語文憑                               | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N3 (Before 1/7/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 2); score 200 or<br>above; Pass                      |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF PROFESSIONAL AND<br>CONTINUING EDUCATION, HKU   | 香港大學專業進修學院                         |  |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|--|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks  |
| 24/04/2004                      | 100                         | SPACE             | 24Z02360-6             | INTRODUCTORY JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。      | 日語入門                               | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N5 or above (Before<br>1/7/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 4 or<br>above); score 100 or<br>above; Pass |
| 20/04/2005                      | 100                         | SPACE             | 24Z04301-1             | JAPANESE FOR PROFESSIONALS<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日本語 (為專業人仕設)                       | Japanese Language<br>Proficiency Test or<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(BJT) (Formerly<br>known as: JETRO<br>Business Japanese<br>Proficiency Test<br>(JLRT)) or London<br>Examinations<br>General Certificate of<br>Education (GCE)<br>(Advanced Level) | N5 or above (Before<br>1/7/2010, Japanese<br>Language Proficiency<br>Test: Level 4 or<br>above); score 100 or<br>above; Pass |



| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCHOOL OF PROFESSIONAL<br>EDUCATION AND EXECUTIVE<br>DEVELOPMENT, POLYU   | 香港理工大學專業進修學院                       | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) |                                       |               |
| 24/04/2004                      | 101                         | SPEED             | 24Z02381-9             | PREPARATORY COURSE FOR<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST, LEVEL 4<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 07 NOVEMBER 2018 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零一八年十一月七日後<br>開課的課程並不能申領基金發還款項<br>。 | 日本語能力試驗第四級備<br>試課程                 | Japanese Language<br>Proficiency Test | Level 4       |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG<br>- EDUCATION CENTRE  | 香港童軍總會 - 綜合教育中心                    | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) |                                       |               |
| 16/11/2004                      | 585                         | SCOUT             | 24K03611-8             | BASIC JAPANESE I<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 |                                    | Japanese Language<br>Proficiency Test | Level 4       |



| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | SINO COLLEGE  |                                    | 尚華書院                                  |                                 |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                   |
| 08/04/2008                      | 570                         | SINO              | 24L07380-7             | DIPLOMA IN PRACTICAL<br>JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 實用日語精進文憑課程                         | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before<br>1/1/2010,Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | THE HONG KONG MANAGEMENT<br>ASSOCIATION   | 香港管理專業協會                                      |                                    |                               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|---|------------------------------------|-------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)            | 基準試<br>Benchmark<br>Examination    | 備註<br>Remarks                 |
| 06/07/2004                      | 300                         | HKMA              | 24Z03428-4             | <p>JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N1 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 1 PREPARATORY COURSE)</p> <p>*A) APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。</p> <p>B) 與MANABI外語學院合辦</p> | <p>日本語能力試第 N1 級研習班<br/>(前名: 日本語能力試第一級研習班)</p> | Japanese Language Proficiency Test | N1 (Before 1/1/2010, Level 1) |
| 06/07/2004                      | 300                         | HKMA              | 24Z03429-2             | <p>JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N2 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 2 PREPARATORY COURSE)</p> <p>*A) APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。</p> <p>B) 與MANABI外語學院合辦</p> | <p>日本語能力試第 N2 級研習班<br/>(前名: 日本語能力試第二級研習班)</p> | Japanese Language Proficiency Test | N2 (Before 1/1/2010, Level 2) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | THE HONG KONG MANAGEMENT<br>ASSOCIATION   | 香港管理專業協會                                      |                                    |                               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|---|------------------------------------|-------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)            | 基準試<br>Benchmark<br>Examination    | 備註<br>Remarks                 |
| 06/07/2004                      | 300                         | HKMA              | 24Z03430-6             | <p>JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N4 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 3 PREPARATORY COURSE)</p> <p>*A) APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。</p> <p>B) 與MANABI外語學院合辦</p> | <p>日本語能力試第 N4 級研習班<br/>(前名: 日本語能力試第三級研習班)</p> | Japanese Language Proficiency Test | N4 (Before 1/1/2010, Level 3) |
| 06/07/2004                      | 300                         | HKMA              | 24Z03431-4             | <p>JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST N5 PREPARATORY COURSE (FORMERLY KNOWN AS: JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST 4 PREPARATORY COURSE)</p> <p>*A) APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。</p> <p>B) 與MANABI外語學院合辦</p> | <p>日本語能力試第 N5 級研習班<br/>(前名: 日本語能力試第四級研習班)</p> | Japanese Language Proficiency Test | N5 (Before 1/1/2010, Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | THE SCHOOL OF CONTINUING<br>EDUCATION OF THE HONG KONG<br>BAPTIST UNIVERSITY  | 香港浸會大學持續教育學院                       |                                       |                  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks    |
| 24/04/2004                      | 103                         | HKBUSCE           | 24C02383-1             | PROFICIENCY CERTIFICATE IN<br>JAPANESE<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>CERTIFICATE IN JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。                  | 日語專修證書<br>(前名: 日語證書)               | Japanese Language<br>Proficiency Test | Level 4 or above |
| 22/09/2010                      | 103                         | HKBUSCE           | 24C08209-9             | CERTIFICATE IN JAPANESE<br>(INTRODUCTORY)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>FOUNDATION CERTIFICATE IN<br>JAPANESE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日語證書(初級)<br>(前名: 日語基礎證書)           | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5               |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | THE UNIVERSITY OF HONG KONG  | 香港大學                               |  |                      |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|------------------------------------|--|----------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination  | 備註<br>Remarks        |
| 31/07/2007                      | 001                         | HKU               | 24Z06817-0             | JAPANESE FOR BEGINNERS<br>*APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。 | 日語初班                               | Japanese Language Proficiency Test   | Level 4              |
| 31/07/2007                      | 001                         | HKU               | 24Z06818-9             | INTERMEDIATE JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年三月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。  | 日語中班                               | Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) | Level 4; J4 or above |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | TOA LANGUAGE AND CULTURE<br>SCHOOL   | 東亞語言文化學校                              | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)    |                                       |                                 |
| 20/04/2005                      | 633                         | TOA               | 24Z04136-1             | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST N2<br>PREPARATION COURSE<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST LEVEL 2<br>ADVANCED PREPARATION<br>COURSE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | N2 日本語能力試班<br>(前名: 二級日語能力試驗<br>班(上級)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N2 (Before<br>2/1/2010,Level 2) |
| 20/04/2005                      | 633                         | TOA               | 24Z04137-A             | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST N4<br>PREPARATION COURSE<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST LEVEL 3<br>PREPARATION COURSE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。             | N4 日本語能力試班<br>(前名: 三級日語能力試驗<br>班)     | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 (Before<br>2/1/2010,Level 3) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | TOA LANGUAGE AND CULTURE<br>SCHOOL   | 東亞語言文化學校                                  |                                       |                                 |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|---|---------------------------------------|---------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)        | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                   |
| 20/04/2005                      | 633                         | TOA               | 24Z04138-8             | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST N5<br>PREPARATION COURSE<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST LEVEL 4<br>PREPARATION COURSE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。                         | N5 日本語能力試班<br>(前名: 四級日語能力試驗<br>班)         | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before<br>2/1/2010,Level 4) |
| 20/10/2006                      | 633                         | TOA               | 24Z05442-0             | JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST N4<br>ADVANCED PREPARATION<br>COURSE<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST LEVEL 3<br>ADVANCED PREPARATION<br>COURSE)<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | N4 日本語能力試班(中級)<br>(前名: 三級日語能力試驗<br>班(中級)) | Japanese Language<br>Proficiency Test | N4 (Before<br>2/1/2010,Level 3) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | TODAIMAE LANGUAGE CENTRE  | 東大前語言研習社                           |                                       |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|--|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks  |
| 11/10/2007                      | 738                         | TODAIMAE          | 24Z06928-2             | ELEMENTARY JAPANESE<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>PREPARATORY CLASS FOR<br>JAPANESE LANGUAGE<br>PROFICIENCY TEST LEVEL 4<br>(ELEMENTARY JAPANESE 1 & 2))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 |                                    | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before 1/1/2010,<br>Japanese Language<br>Proficiency Test:<br>Level 4) |



| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | TOKYOU JAPANESE EDUCATION<br>CENTRE  | 東大日本語教育中心                          |                                       |                                  |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)   | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                    |
| 03/03/2008                      | 755                         | TOKYOU-<br>EDU    | 24Z07345-A             | PROFESSIONAL DIPLOMA<br>PROGRAMME IN JAPANESE<br>LANGUAGE (PRIMARY LEVEL I -<br>IV)<br>(FORMERLY KNOWN AS:<br>PROFESSIONAL DIPLOMA<br>PROGRAMME IN JAPANESE<br>LANGUAGE (PRIMARY LEVEL I -<br>IV 4 MONTHS))<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 | 日本語一年制專業文憑課<br>程(初級 I - IV)        | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before 1/1/2010,<br>Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | WELL STONE COLLEGE OF<br>LANGUAGE AND COMMERCE  | 逸通語言商科書院                                       |                                       |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|--|---------------------------------------|-----------------------------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese)             | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks                     |
| 24/11/2005                      | 617                         | WELLSTON<br>E     | 24L04717-2             | DIPLOMA IN JAPANESE STUDIES<br>*CEF APPLICATIONS IN RESPECT<br>OF THIS COURSE WILL CEASE<br>FROM 11 FEBRUARY, 2011 UNTIL<br>FURTHER NOTICE. *本課程於<br>2011年2月11日起停止接受申請直至<br>另行通知。 | 東瀛日語精修文憑課程*本<br>課程於2011年2月11日起停<br>止接受申請直至另行通知 | Japanese Language<br>Proficiency Test | N5 (Before<br>11/2/2010, Level 4) |

| 課程<br>生效日期<br>Effective<br>Date | 院校<br>Institution:          |                   |                        | WORLD LANGUAGE AND BUSINESS<br>COLLEGE  | 世界語言商科書院                           |                                       |               |
|---------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------|---|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|
|                                 | 院校編號<br>Institution<br>Code | 院校<br>Institution | 課程編號<br>Course<br>Code | 課程名稱(英文)<br>Course Title (English)  | 課程名稱(中文)<br>Course Title (Chinese) | 基準試<br>Benchmark<br>Examination       | 備註<br>Remarks |
| 21/10/2005                      | 659                         | WORLD             | 24Z04698-3             | PRACTICAL JAPANESE<br>*APPLICANT PURSUING THIS<br>COURSE WITH COURSE<br>COMMENCEMENT DATE FALLING<br>AFTER 31 MARCH 2023 IS NOT<br>ELIGIBLE TO CLAIM<br>REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申<br>請人報讀於二零二三年三月三十一日<br>後開課的課程並不能申領基金發還款<br>項。 |                                    | Japanese Language<br>Proficiency Test | Level 4       |